

هل أنت تخطط للسفر إلى  
كندا لغرض الزيارة أو  
الدراسة أو العمل؟



يبين لك هذا الكتيب كيف يمكنك أن تقدم  
المقاييس البيولوجية الخاصة  
بك (بصمات الأصابع والصورة).



# الشروط الكندية المتعلقة بالمقاييس أو السمات البيولوجية

## هل تعرف؟

### الإصابات والحالات الطبية

قد لا تكون قادرًا على تقديم بصمات أصابعك العشرة أو صورتك بسبب بعض الإصابات والحالات الطبية.

• إذا كنت تعاني من إصابة مؤقتة أو حالة طيبة مؤقتة في وجهك أو في يديك، فعليك أن تنتظر حتى تزول تلك الإصابة أو الحالة الطيبة ثم بعد ذلك يمكنك أن تقدم مقاييسك البيولوجية.

• إذا كنت تعاني من إصابة أو حالة طيبة مستديمة في وجهك أو في يديك، فسيتم أخذ صورتك رغم ذلك وسيطلب منك تقديم أكبر عدد ممكن من بصمات أصابعك.

### ستبقى خصوصيتك محمية

• سيتم تشفير بصمات أصابعك، وصورتك، ومعلوماتك الشخصية وسيتم حزنها في قاعدة بيانات آمنة تابعة للحكومة الكندية وسيتم التعامل معها طبقاً للقوانين الكندية لحماية الخصوصية.

### عند دخولك إلى كندا

• سيقوم أحد موظفي خدمات الحدود الكندية بإجراء مقارنة بينك وبين الصورة المثبتة في جواز سفرك أو وثيقة سفرك والصورة التي تم التقاطها عندما قدمت مقاييسك البيولوجية. قد يُطلب منك أيضاً أن تقدم بصمات أصابعك مرة أخرى لإثبات هويتك.

### رسوم المقاييس البيولوجية

• بالإضافة إلى رسوم طلب التأشيرة العادلة، سيتم فرض رسم المقاييس البيولوجي مقداره ٨٥ دولار كندي للشخص الواحد. لكن الأسر التي تقدم طلب تأشيرة زيارة جماعة ستدفع فقط رسم مقاييس بيولوجي لا يتجاوز مبلغه ١٧٠ دولار كندي للأسرة كلها.

• وسواء قمت طلباً على الإنترنت أو في أحد مراكز طلب التأشيرة، سيطلب منك موظف مركز طلب التأشيرة أن تقدم دليلاً يدل على أنك بالفعل دفعت رسم المقاييس البيولوجي قبل أن تقدم بصمات أصابعك وصورتك.

• سيُعطي رسم المقاييس البيولوجي الذي دفعته تكلفة دراسة طلبك في مركز طلب التأشيرة. وسيتأكد مركز طلب التأشيرة من أن وثائق طلبك كاملة وسيرسلها إلى مكتب التأشيرة وسيخبرك عندما يتم إعادة طلبك.



# بصمات الأصابع

عندما تذهب لـإعطاء بصمات أصابعك،  
الرجاء أن تتبع التعليمات المذكورة أدناه.

## الطريقة الصحيحة



وضع الإبهامين بشكل مسطح على جهاز المسح الضوئي  
بشكل مسطح على جهاز المسح الضوئي

## الطريقة الخاطئة



وضع الأصابع  
بزاوية خاطئة



ثنى الأصابع  
تقريب الأصابع من بعضها البعض بطريقة ملائقة



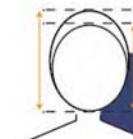
عدم وضع جميع  
الأصابع الاربعة على  
جهاز المسح الضوئي



ترميز الأصابع

للمزيد من المعلومات حول المقاييس  
البيولوجية، الرجاء زيارة الموقع التالي:

[www.cic.gc.ca/biometrics](http://www.cic.gc.ca/biometrics)



# الصور

عندما تذهب لالتقاط صورتك، الرجاء أن  
تتبع التعليمات المذكورة أدناه.

## ما ينبغي تجنبه



لا ينبغي أن تغطي  
أو تدبره شيئاً ما



يجب أن يكون وجهك  
مباشرة أمام الكاميرا



لا ينبغي أن تبتسم أو  
تعبس وجهك



يجب أن تكون تعابير  
وجهك حيادية



لا ينبغي أن تغطي  
وجهك بشعر رأسك



ينبغي أن تزيل شعر  
رأسك عن وجهك



لا ترك غطاء الرأس أو  
الطرحة أو القبعة تغطي وجهك



ينبغي أن تزيل غطاء الرأس أو  
الطرحة أو القبعة عن وجهك



لا ينبغي أن ترتدي  
نظاراتك



عليك بزيارة نظاراتك